

# Owner's Manual Addendum

## Warranty (UPS Systems with Lithium Iron Phosphate Batteries)

English 1 • Français 1 • Español 2 • Deutsch 2

### 5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to: Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA. Seller will pay return shipping charges. Call Tripp Lite Customer Service at (773) 869-1234 before sending any equipment back for repair.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA

**WARNING:** The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

### Garantie Limitée de 5 Ans

Le vendeur garantit que ce produit, si utilisé selon toutes les directives applicables, est libre de tout défaut de matériel de fabrication pendant une période de 5 ans de la date de l'achat initial. Si le produit présente des défauts de matériau ou de fonctionnement au cours de cette période, le vendeur réparera ou remplacera le produit, à sa seule discrétion. Le service rattaché à cette garantie ne peut être obtenu que par l'expédition du produit (port payé) à : Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA. Les frais de retour seront assumés par le vendeur. Appeler le service à la clientèle de Tripp Lite au (773) 869-1234 avant de renvoyer tout matériel pour les réparations.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UN USAGE ABUSIF, OU DE LA NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE CONCÈDE AUCUNE GARANTIE EXPRIMÉE EN DEHORS DE LA GARANTIE EXPRIMÉE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ LA LOI INTERDIT LEUR EXCLUSION, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES DANS LEUR DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE EXPRIMÉE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, par conséquent, les limitations et/ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits particuliers. Vous pouvez en avoir d'autres qui varient d'une juridiction à l'autre.)

Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA

**AVERTISSEMENT :** L'utilisateur individuel doit veiller à déterminer si ce dispositif est approprié, adéquat et sécuritaire pour l'utilisation prévue avant l'usage. Puisque les applications individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant décline toute responsabilité et toute obligation de garantie quant à l'adaptation de ces dispositifs à un usage particulier.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.triplite.com/support](http://www.triplite.com/support)

Copyright © 2018 Tripp Lite. All rights reserved.

## Garantía Limitada de 5 Años

El Vendedor garantiza que este producto, si se lo usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de 5 años desde la fecha de la compra inicial. Si el producto presenta defectos de materiales o mano de obra durante este período, el Vendedor reparará o reemplazará este producto, a su única discreción. El servicio dentro de la garantía puede obtenerse solamente enviando el producto (con todos los gastos de envío prepagados) a: Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA. El vendedor pagará los gastos de envío de regreso. Llame al Servicio al Cliente de Tripp Lite al (773) 869-1234 antes de enviar cualquier equipo para reparación.

ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTE, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA DIFERENTE A LA EXPRESAMENTE ENUNCIADA AQUÍ. EXCEPTO HASTA EL ALCANCE QUE PROHIBEN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD, ESTAN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ARRIBA ENUNCIADO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones o fijar la duración de una garantía implícita, y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuenciales, así que las anteriores limitaciones o exclusiones pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de jurisdicción en jurisdicción).

Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA.

**ADVERTENCIA:** El usuario individual debe tener la precaución de determinar antes del uso si este dispositivo es apropiado, adecuado o seguro para el uso esperado. Como las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no hace ninguna representación o garantía en cuanto a la aplicabilidad o idoneidad de estos dispositivos para una aplicación específica.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

**Nota:** El seguro "ULTIMATE LIFETIME" es SOLAMENTE válido para equipos comprados y utilizados en los Estados Unidos y Canadá.

## 5 Jahre eingeschränkte Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen. Reparaturen unter dieser Garantie werden nur geleistet, wenn das Produkt (mit Vorauszahlung aller Versand- oder Zustellgebühren) an folgende Adresse gesendet wird: Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA. Der Verkäufer zahlt die Rücksendegebühren. Rufen Sie den Kundendienst von Tripp Lite unter der Nummer +1 (773) 869 1234 an, bevor Sie Geräte zur Reparatur einsenden.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTE GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

Tripp Lite; 1111 W. 35th Street; Chicago IL 60609; USA

**WARNING:** Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

# TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)